

# ДОГОВОР

201-125/05.06.2015

Днес, 05.06.2015 г. в гр. София, между:

**МИНИСТЕРСТВОТО НА ФИНАНСИТЕ**, с адрес: гр. София, ул. "Г. С. Раковски" № 102, ЕИК: 000695406, представлявано от Таня Георгиева – главен секретар и Галина Младенова – директор на дирекция „Финанси и управление на собствеността“, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

**ОБЕДИНЕНИЕ „СИБИЛА“**, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Черни връх“ № 1, етаж 6, ЕИК: 176871306, представлявано от Мариана Стефанова-Павлова, наричано по-нататък за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема срещу възнаграждение да актуализира и надгради мултифункционален инструмент за моделиране **СИБИЛА**.

(2) Дейностите по ал. 1 ще бъдат осъществени в съответствие с Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** – *Приложение № 1* и Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – *Приложение № 2*, които стават неразделна част от договора.

(3) Авторските права върху изготвените при изпълнението на настоящия договор дейности преминават върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от момента на приемането им от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 2.** (1) За изпълнение на дейностите по чл. 1, ал. 1 от договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цена в размер на **57 500.00 лв. /петдесет и седем хиляди и петстотин лева/ без ДДС**, съгласно Ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - *Приложение № 3*, която става неразделна част от договора.

(2) В цената по ал. 1 са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на дейностите, посочени в чл. 1, ал. 1 от настоящия договор. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащането на каквито и да е други разноси, направени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като например: разходи за командировки, разходи за материали, транспортни и пощенски разноси, преводачески услуги и други.

(3) Цената, посочена в ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е фиксирана/крайна за времето на изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен ако промяната не се изразява в намаляване на договорената цена в интерес на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл. 3.** (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще заплати цената по чл. 2, ал. 1 в срок до 15 /петнадесет/ дни от одобрението на окончателния доклад по чл. 9, ал. 2 и издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинална фактура.

(2) Във фактурата, която **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** издава във връзка с изпълнението на настоящия договор, следва да бъде указано, че разходът се извършва „по проект № 0131-ИФП-3.2, с наименование „Актуализация и надграждане на мултифункционален инструмент за моделиране **СИБИЛА**“, финансиран по „Оперативна програма „Техническа помощ“ /ОПТП/.

(3) Подписването на протоколите, одобряването на фактурите, докладите и експертите по чл. 14, ал. 3 се извършва за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от лицето по чл. 8, т.1.

(4) Плащането по настоящия договор ще се извършва в лева по банков път по следната сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

**БАНКА: Българо-американска кредитна банка;**

**BIC: BGUSBGSF;**

**IBAN: BG07 BGUS 9160 1003 7106 00.**

### III. ВЛИЗАНЕ В СИЛА. СРОКОВЕ.

**Чл. 4.** Срокът за изпълнение на договора е до 4 /четири/ месеца от влизането му в сила, но не по-късно от 30.11.2015 г. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 5.** (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да изпълни възложената му работа с грижата на добрия търговец, в съответствие с изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и условията на този договор;
2. Да предостави предвидените в техническото задание и в техническата оферта услуги;
3. При изпълнение на договора задължително да спазва изискванията за публичност, съгласно т. I.6 „Мерки за публичност и информираност“ от Техническото задание на Възложителя - *Приложение № 1*;
4. Да осигури експерти с необходимата квалификация за качествено изпълнение на договора, в рамките на указания в чл. 4 срок;
5. Да организира и съгласува работата на експертите по т. 4;
6. Да не заменя експерт от екипа за изпълнение на предмета на обществената поръчка без предварително писмено съгласие от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
7. Да разглежда и приема всички писмени възражения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно недостатъците, допуснати при изпълнение на договора, и да ги отстранява за своя сметка;
8. Да води подробна, точна и редовна счетоводна и друга отчетна документация за извършените услуги и разходи по настоящия договор, в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство, която да подлежи на точно идентифициране и проверка;
9. Да съхранява документацията по предходната точка за период от 3 години след закриването на ОПТП или за период от 3 години след годината, през която е извършено частично закриване;
10. Да оказва съдействие на Управляващия орган, националните и европейските съдебни, одитни и контролни органи, включително на Сертифициращия орган по Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, на Българския съвет за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности (AFCOS), на Европейската комисия, както и на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и външни одитори, извършващи проверки, за изпълнение на техните правомощия, произтичащи от общностното и националното законодателство за извършване на проверки, инспекции, одит и др.;
11. Да запази поверителността на всички предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документи, информация или други материали, за срок не по-малко от три години след приключването на ОПТП в съответствие с чл. 89 (3) от Регламент на Съвета № 1083/2006 г.;
12. Да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай на възникване на нередност в срок от пет работни дни от разкриване на нередността. "Нередност" съгласно определението, дадено в чл. 1, параграф 2 от Регламент 2988/95, означава всяко нарушение на разпоредба на правото на Общността, в резултат на действие или бездействие от икономически оператор, което е имало или би имало за резултат нарушаването на общия бюджет на Общностите или на бюджетите, управлявани от тях, или посредством намаляването или загубата на приходи, произтичащи от собствени ресурси, които се събират направо от името на Общностите или посредством извършването на неоправдан разход;
13. Да не сключва трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице, работещо по трудово или служебно

правоотношение в УО на ОПТП, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

14. Да не сключва договор за консултантски услуги с лице, работещо по трудово или служебно правоотношение в УО на ОПТП, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ;

15. Да възстанови неправомерно получени суми, следствие от допуснати нередности по изпълнението на настоящия договор;

16. Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на договора, за предприетите мерки за тяхното разрешаване и/или за необходимостта от съответни разпореждания от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи пълната отговорност за качеството на изпълнението на услугите предвидени в техническото задание за изпълнение на поръчката.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. Да получи уговореното в договора възнаграждение при условията и сроковете на настоящия договор;

2. Да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията си по настоящия договор.

**Чл. 6.** (1) Ако бъде установено с влязло в сила съдебно решение или ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и/или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ разберат, че с изготвянето, въвеждането и използването на документите, изготвени при изпълнението на настоящия договор, е нарушено авторско право на трета страна, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да направи възможно за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ използването им:

1. чрез промяната му, или;

2. чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица, или;

3. като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третата страна, правата на която са нарушени.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ обезщетение за претърпените щети вследствие на съдебно признато нарушение на авторски права.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в 7-дневен срок от узнаването им. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да иска привличането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в евентуален съдебен процес за нарушено авторско право.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 7.** (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договорни задължения. Указанията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез упълномощеното от него лице в изпълнение на това му правомощие са задължителни за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, доколкото изпълнението им не е фактически невъзможно и не излизат извън рамките на договореното;

2. Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената работа в срок и без отклонения от договореното;

3. Да одобри или да не одобри замяна на ръководителя на екипа и/или експерт, когато това се налага;

4. Да не плати разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по изпълнението на този договор, които са недопустими за финансиране по Европейския социален фонд и ОПТП и при установен конфликт на интереси при извършването на контролната дейност по конкретен проект или повод, във връзка с изпълнението на задълженията по настоящия договор.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да заплати уговорената цена по начина и в срокове, уговорени в чл. 3 от настоящия договор, освен в случаите по ал. 1, т. 4;

2. Да оказва необходимото съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при и по повод изпълнение на задълженията му по настоящия договор;

3. Да приеме готовите документи, ако същите са изработени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в договорените вид, срокове и качество.

## **VI. ОТГОВОРНИ ЛИЦА ПО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 8.** За реализирането на целите на настоящия договор страните определят следните лица:

### **1. ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Антон Гладнишки, началник на отдел „Национални стратегии и програми за развитие, дирекция „Икономическа и финансова политика“, Министерство на финансите, ръководител на проект, тел. 98592159; електронен адрес: a.gladnishki@minfin.bg

или

Яна Маринова-Петрова, главен експерт, отдел „Национални стратегии и програми за развитие“, дирекция „Икономическа и финансова политика“, Министерство на финансите; тел.: 98592182, електронен адрес: y.marinova@minfin.bg.

### **2. ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Мариана Стефанова-Павлова – тел. 02/8155680, моб. телефон: 0887314763, факс: 02/981 60 32, e-mail: [ecorvssee@ecorvs.com](mailto:ecorvssee@ecorvs.com)

## **VII. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА**

**Чл. 9.** (1) Приемането на встъпителния доклад и детайлен план за работа се извършва, както следва:

1. В срок до 5 работни дни от влизане в сила на договора страните провеждат встъпителна среща.

2. В срок до 10 работни дни от провеждане на встъпителната среща ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с подписването на приемо-предавателен протокол, встъпителния доклад и детайлния план за работа;

3. Документите по т. 2 се разглеждат от лицето по чл. 8, т. 1 в срок до 5 работни дни от приемането им, като същото изготвя становище по тях, което се изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по ел. поща и/или факс;

4. В случай на одобрение на встъпителния доклад и детайлния план за работа лицата по чл. 8, т. 1 и 2 подписват констативен протокол;

5. При наличие на коментари и забележки от страна на лицето по чл. 8, т. 1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да коригира и представи по реда т. 2 окончателен вариант на встъпителния доклад и детайлен план за работа в срок до 5 работни дни от предоставяне на становището.

(2) Приемането на окончателния доклад се извършва както следва:

1. В срок не по-късно от 25 дни преди изтичане срока на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с подписването на приемо-предавателен протокол, окончателен доклад, съдържащ описание на резултатите от всички извършени дейности, изготвени актуализирани оценки на въздействието на СКФ върху социално-икономическото развитие на България за програмен период 2007-2013г., изготвени оценки на въздействието на ЕСИФ върху социално-икономическото развитие на България за програмен период 2014-2020 г., както и приложено към него Актуализирано ръководство за работа с модела;

2. Документът по т. 1 се разглежда от лицето по чл. 8, т. 1 в срок до 5 работни дни от приемането му, като същото изготвя становище по него, което се изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по ел. поща и/или факс;

3. В случай на одобрение на окончателния доклад лицата по чл. 8, т. 1 и 2 подписват констативен протокол за приемането му;

4. При наличие на коментари и забележки от страна на лицето по чл. 8, т. 1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да коригира и представи по реда т. 1 окончателен вариант на доклада в срок до 3 работни дни от предоставяне на становището.

### **VIII. ОТГОВОРНОСТ И САНКЦИИ**

**Чл. 10.** При просрочване изпълнението на задълженията по този договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 1(един) % на ден от стойността на договора, но не повече от 15 (петнадесет) % от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката изправната страна има право да прекрати договора едностранно с писмено уведомление до другата страна.

**Чл. 11.** При некачествено изпълнение на задълженията по договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право и на неустойка в размер на 20 (двадесет) % от стойността на договора.

**Чл. 12.** (1) При прекратяване на договора, поради виновно неизпълнение на някоя от страните по договора, виновната страна дължи неустойка в размер на 20(двадесет) % от стойността на договора.

(2) При прекратяване на договора по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и заплащане на стойността на извършените до датата на прекратяването дейности въз основа на двустранно съставен констативен протокол за извършените неизплатени дейности.

**Чл. 13.** Страните си запазват правото да търсят обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорените размери на неустойките на общо основание.

### **IX. ЕКИП ОТ ЕКСПЕРТИ**

**Чл. 14.** (1) За изпълнение предмета на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява екип от експерти.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да сменя лицата, посочени в офертата му като експерти, без предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ по своя инициатива предлага смяна на експерт в следните случаи:

1. При смърт на експерт;
2. При невъзможност да изпълнява възложената му работа, поради болест, довела до трайна неработоспособност на експерт;
3. При необходимост от замяна на експерт поради причини, които не зависят от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
4. Когато експерт бъде осъден на лишаване от свобода за умишлено престъпление от общ характер;
5. При лишаване на експерт от правото да упражнява определена професия или дейност, пряко свързана с дейността му в изпълнението на настоящия договор.

(4) В случаите по ал. 3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено уведомление, в което мотивира предложението си за смяна на експерт и прилага доказателства за наличието на някое от основанията по горната алинея. С уведомлението ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предлага експерт, който да замени досегашния експерт, като посочва квалификацията и професионалния му опит и прилага доказателства за това. Новият експерт трябва да притежава еквивалентна квалификация като тази на заменяния експерт и професионален опит, не по-малък от неговия.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да приеме замената или мотивирано да откаже предложени експерт. При отказ от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да приеме предложени експерт, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предлага друг експерт с ново уведомление, което съдържа информацията и доказателствата по ал. 4.

(6) Допълнителните разходи, възникнали в резултат от смяната на експерт са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(7) В случай, че даден експерт не е сменен незабавно и е минал период от време, преди новият експерт да поеме неговите функции, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да назначи временен служител до идването на новия експерт, или да предприеме други мерки, за да компенсира временното отсъствие на този експерт.

## Х. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл. 15.** (1) Непреодолима сила са обстоятелства от извънреден характер, които страната по договора при полагане на дължимата грижа не е могла или не е била длъжна да предвиди или предотврати, и които са възникнали след сключването на договора.

(2) Не е налице непреодолима сила, когато съответното събитие е настъпило вследствие на неположена грижа от някоя от страните или ако при полагане на дължимата грижа това събитие е можело да бъде предотвратено.

(3) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолима сила, не може да се позовава на нея, ако не е изпълнила задължението си по предходната алинея.

**Чл. 16.** (1) Някоя от страните по договора не носи отговорност за неизпълнение или забавено изпълнение на свое задължение в резултат на настъпило събитие, което може да бъде определено като непреодолима сила, в това число и за причинените от това неизпълнение вреди.

(2) Ако страните са били в забава преди възникването на непреодолимата сила, те не могат да се позовават на последната при неизпълнение на задълженията си по настоящия договор.

**Чл. 17.** (1) Страната, която се позове на обстоятелство от извънреден характер по смисъла на чл. 15, ал. 1, което е причина за неизпълнение на задължения по договора, е длъжна в петдневен срок писмено да уведоми другата страна за настъпването, съответно за преустановяване на въздействието на непреодолимата сила, както и какви са възможните последици от нея за изпълнението на договора.

(2) Към известието по ал. 1 се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването, естеството, размера на непреодолимата сила и причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение.

(3) В случай че някое от доказателствата по ал. 2 се издава от компетентните органи в срок, по-дълъг от посочения в ал. 1, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила е длъжна с известието по ал. 1 да съобщи за това обстоятелство и в петдневен срок след предоставянето на съответното доказателство от компетентния орган да уведоми другата страна и да ѝ представи доказателството.

(4) При неуведомяване по ал. 1 се дължи обезщетение за настъпилите вреди.

**Чл. 18.** (1) При позоваване на непреодолима сила страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила е длъжна да предприеме всички възможни мерки, за да ограничи последиците от настъпването на събитието.

(2) Страната е длъжна, след съгласуване с насрещната страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

**Чл. 19.** (1) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, ведно с уведомлението по чл. 17, ал. 1 изпраща до другата страна уведомление за спиране на изпълнението на договора до отпадане на непреодолимата сила.

(2) След отпадане на обстоятелствата от извънреден характер, които са определени като непреодолима сила в уведомлението по чл. 17, ал. 1, страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено с известие в петдневен срок уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора.

(3) Ако след изтичане на петдневния срок по ал. 2, страната, която е дала известието за спиране по ал. 1, не даде известие за възобновяване на изпълнението на договора, втората страна писмено с известие уведомява, че са налице основанията за възобновяване на изпълнението и иска от първата страна да даде известие за възобновяване на изпълнението, като определя и срок за това, който не може да е по-кратък от 5 (пет) дни.

(4) Ако и след изтичане на срока, определен в известието по ал. 3, страната, която е дала известието по ал. 1, не възобнови изпълнението на договора, изправната страна има право да прекрати договора и да получи неустойката за неизпълнение на договора.

**Чл. 20.** (1) Срокът за изпълнение на договора се удължава с времето, през което изпълнението е било невъзможно поради непреодолима сила, за наличието на която другата страна е била надлежно уведомена и е приела съществуването ѝ, на база на представените документи и доказателства.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да направи необходимото, за да сведе до минимум срока на спиране на изпълнението и да го възобнови веднага щом обстоятелствата позволят това.

(3) Срокът за изпълнение се удължава с периода на забавянето на изпълнението на договора и се възстановява от получаването на уведомлението по чл. 19, ал. 2.

(4) За периода на спиране на изпълнението плащанията по договора не се дължат.

**Чл. 21.** (1) Когато обстоятелствата от извънреден характер, които се определят като непреодолима сила, възпрепятстват по такъв начин изпълнението на задълженията по договора, че на практика водят до невъзможност за изпълнението на договора като цяло, страната, изпълнението на чиито задължения е възпрепятствано от непреодолимата сила, писмено, с известие уведомява насрещната страна за това обстоятелство.

(2) След получаване на известието по ал. 1, насрещната страна има право да прекрати договора.

## **XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 22.** Настоящият договор се прекратява:

1. С пълното (навременно, точно и цяло) изпълнение на всички задължения на страните по договора;

2. С писмено споразумение между страните, с което се уреждат и последиците от прекратяването;

3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство страните си дължат надлежно уведомяване в едноседмичен срок от настъпване на обективната невъзможност, която следва да се докаже от страната, твърдяща, че такава невъзможност е налице;

4. Едностранно от изправната страна с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие до другата страна при съществено виновно неизпълнение на задълженията ѝ по договора;

5. Едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с 15-дневно писмено предизвестие, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ да дължи обезщетения, пропуснати ползи и/или неустойки;

6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди от сключването на договора.

## ХІІ. ДРУГИ УСЛОВИЯ

**Чл. 23.** Този договор не подлежи на изменение или допълнение, освен по изключение, в случаите по чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

**Чл. 24.** (1) Всички съобщения и уведомления между страните, във връзка с изпълнението на настоящия договор, ще се извършват в писмена форма и ще са валидни, ако са подписани от упълномощените лица.

(2) За валидни адреси на приемане на съобщения и уведомления, свързани с настоящия договор се смятат:

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Адрес: гр. София, п.к. 1421  
Бул. „Черни връх“ № 1, ет. 6,  
Факс: 02/981 60 32  
e-mail: [ecorvssee@ecorvs.com](mailto:ecorvssee@ecorvs.com)

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

Адрес: Министерство на финансите  
гр. София, ул. „Г. С. Раковски“ № 102  
Факс: 02/9859 5991  
e-mail: [a.gladnishki@minfin.bg](mailto:a.gladnishki@minfin.bg)

(3) При промяна на данните по предходната алинея, съответната страна е длъжна да уведоми другата в петдневен срок от настъпване на промяната.

(4) За дата на съобщението/уведомлението се смята:

1. датата на предаването - при ръчно предаване на съобщението/уведомлението
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка - при изпращане по пощата;
3. датата на приемането - при изпращане по факс;
4. датата на изпращане – при изпращане по e-mail

**Чл. 25.** За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българското законодателство.

**Чл. 26.** Възникналите спорове по приложението на настоящия договор се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие спорът се отнася пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

**Приложения:**

1. Приложение № 1 - Техническо задание;
2. Приложение № 2 - Техническа оферта;
3. Приложение № 3 - Ценова оферта.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
Главен секретар:

.....  
/Таня Георгиева/

Директор на дирекция ФУС

.....  
/Галина Младенова/

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

.....  
/Мариана Стефанова-Павлова/





ДО  
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ  
УЛ. "Г. С. РАКОВСКИ" № 102  
ГР. СОФИЯ

## ТЕХНИЧЕСКА ОФЕРТА

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с изискванията от поканата за участие в обществена поръчка с предмет: „Актуализация и надграждане на мултифункционален инструмент за моделиране СИБИЛА“, ние:

Обединение „СИБИЛА“  
(изписва се името на участника)

Неприложимо  
(БИК)

Неприложимо  
(адрес по регистрация)

1. Приемаме да изпълним поръчката съгласно всички изисквания на Възложителя.
2. Приемаме да изпълним услугата за срок до 4 месеца от подписването на договора, но не по-късно от 30.11.2015 г. /оферираният срок да не е по дълъг от 6 месеца/.
3. Декларираме, че при изпълнение на поръчката ще извършим следните дейности:  
Дейност I: Актуализация и надграждане на модела СИБИЛА на отделни етапи, включващи следните поддейности:  
Поддейност I.1. Събиране и обработване на актуалната статистическа информация, необходима за захранване на модела.  
Поддейност I.2. Прекалибриране и актуализация на взаимовръзките в модела.  
Поддейност I.3. Включване на средствата по ЕСИФ 2014-2020 г. във възможностите за оценка на въздействието на иконометричния модел СИБИЛА.  
Поддейност I.4. Тестване на актуализирания модел и анализ на чувствителността.  
Поддейност I.5. Интегриране в модела на допълнителни функции за автоматизирани симулации.  
Поддейност I.6. Актуализиране на Ръководството за работа с модела.  
Дейност II: Обучения на експертния екип на бенефициента на място.
4. Декларираме, че ще осигурим съответната структура и оборудване за обслужване и поддръжка при изпълнение на дейностите на поръчката.
5. Приемаме всички клаузи от проекта на договора.
6. Декларираме, че при всички дейности, за които е приложимо, ще осигурим публичност и информираност по финансирането на сключения за изпълнение на поръчката договор.
7. Съгласни сме валидността на нашето предложение да бъде 60 дни от крайния срок за получаване на оферти и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

Приложение: Програма за управление на риска.

Дата: 21.05.2015

Подпис.....



Техническа оферта

ДО  
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ  
УЛ. "Г. С. РАКОВСКИ" № 102  
ГР. СОФИЯ

## ЦЕНОВА ОФЕРТА

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с поканата за участие в обществена поръчка с предмет:  
„Актуализация и надграждане на мултифункционален инструмент за моделиране  
СИБИЛА“, ние:

**Обединение „СИБИЛА“**  
(изписва се името на участника)

Неприложимо  
(ЕИК)

Неприложимо  
(адрес по регистрация)

предлагаме да изпълним поръчката, съгласно поканата за участие при следните финансови условия:

Обща стойност на поръчката за предоставяне на услуги по актуализация и надграждане на мултифункционален инструмент за моделиране СИБИЛА е: 57 500.00 лв. без ДДС

Съгласни сме заплащането на предлаганата от нас крайна цена да се извърши по банков път в български лева в срок до 15 (петнадесет) дни след двустранно подписан констативен протокол за одобрение от Възложителя на Окончателния доклад, актуализирано ръководство за работа с модела и представена фактура.

Ние сме съгласни валидността на нашето предложение да бъде 60 дни от крайния срок за получаване на оферти и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

Дата: 21.05.2015

Подпис.....

/подпис и печат/

Ценова оферта